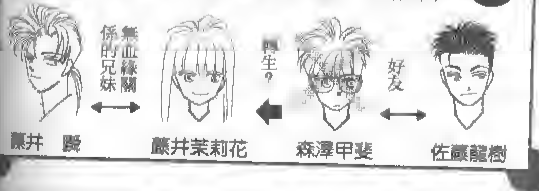
前情提要

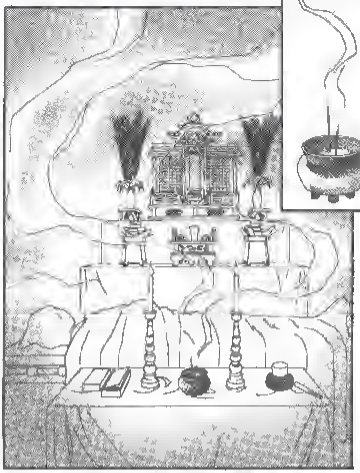
♥本來應該已死於車禍的甲斐，醒來卻發現自己在名叫茉莉花的女孩體內。相信茉莉花＝甲斐的只有甲斐的好友龍樹。

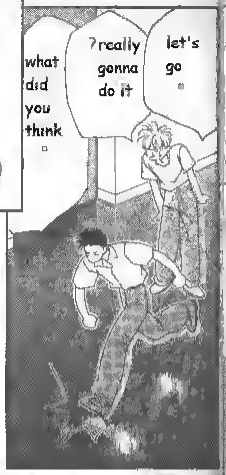
♥然而，由於茉莉花原本較弱起來的緣故，情況變成兩個人共處於一具身體內。甲斐裏得到身體的方法只有一個，就是移到茉莉花所生的嬰兒中。知道這件事的龍樹，便強迫茉莉花懷孕、生產。

♥茉莉花開出條件，若對象是她心愛的隨便ＯＫ，但龍卻不肯答應。就在絕望的茉莉花決定代替甲斐昇天時，最終於表白了他的真心。在那一瞬間，甲斐的靈魂被彈了出來。

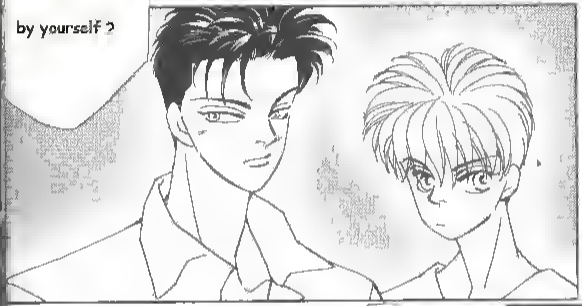


call the doctor !
yes !
breathing stopped
emergency situation with Mr Tachibana of no 603 !
prepare CPR and cardiac shock !
General Hospital
綜合醫院

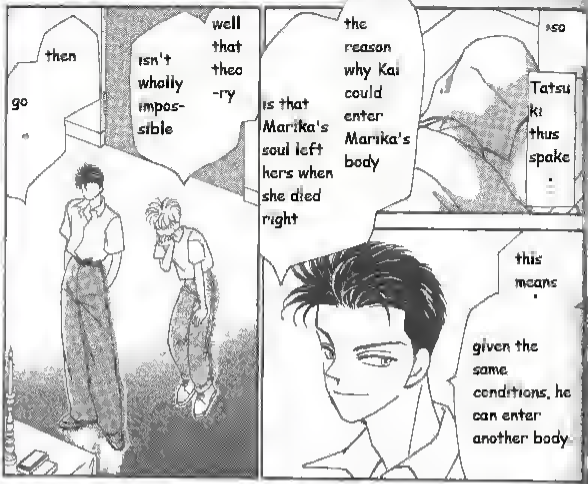




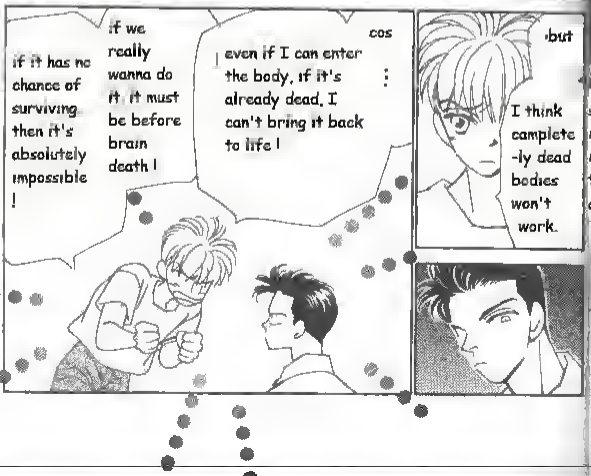
the little nurse who kissed Tatsuki last time.



morgue
太平間

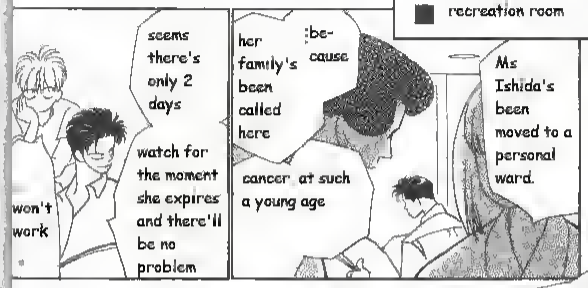

then go
well that theo -ry isn't wholly impos- sible
so Tatsu ki thus spake
the reason why Kai could enter Marika's body is that Marika's soul left hers when she died right
this means given the same conditions, he can enter another body

AH
YOU ACTUALLY SAY SUCH THINGS
STABBING AT PEOPLE'S SORE SPOTS
why would a phantom like you be scared of a corpse
no way !
Tat -suki let's forget this !
I'll be scared


if it has no chance of surviving then it's absolutely impossible !
if we really wanna do it, it must be before brain death !
cos even if I can enter the body, if it's already dead, I can't bring it back to life !
but I think complete -ly dead bodies won't work.

thus said Mdm Masa to and
the phantom 's only choice is to ascend to heaven
YOU JOKING RIGHT
THERE MUST BE ANOTHER WAY !
Marika was in a negative mental state because of lost love
now that has been resolved into 200% there's no more foothold for Kai
after getting expelled by Marika
I can't return to her body anymore
even if we wanted to, I'd still get repulsed.

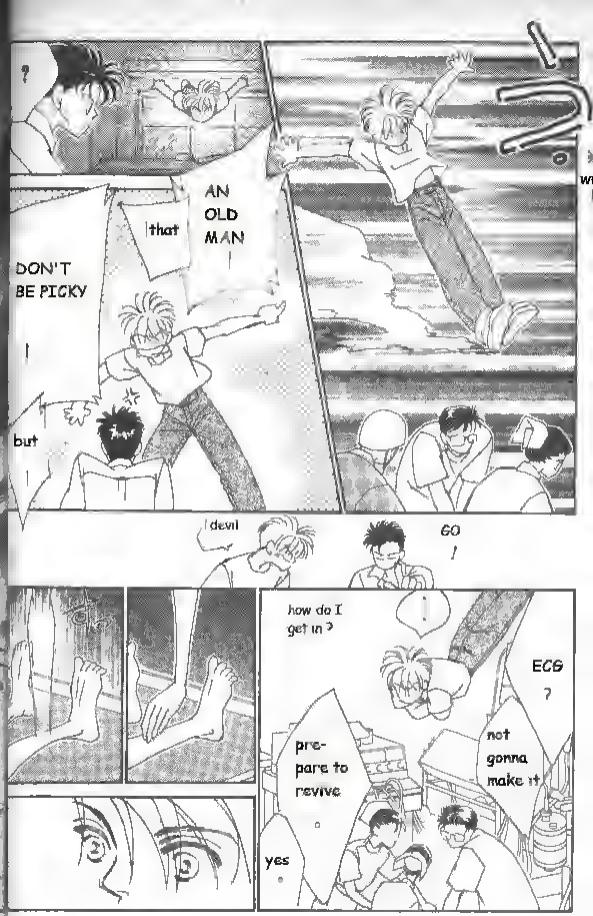
roughly only traffic accidents are left sudden death, shock and
if it's death by injury then it'll depend on the amount of damage to the body
if not then,
WHAT THE HELL DO WE DO
checked on potatoes, stopped breathing,
currently carrying out CPR & heart massage
UNDER -STOOD !
GO !


recreation room
seems there's only 2 days
watch for the moment she expires and there'll be no problem
won't work
her family's been called here
because :
cancer at such a young age
Ms Ishida's been moved to a personal ward.

then ,
death from disease,
same for heart disease diabetes leukemia ?
all won't do I think
WHY !
even if I enter the body smoothly,
because ,
after getting up I'd still have to die of cancer.

*that guy's talking to himself ! so scary !

you still OK?
you don't look so good
I give up
oh another one !


?
that AN OLD MAN
DON'T BE PICKY !
but
devil
GO !
how do I get in ?
ECG ?
not gonna make it
pre- pare to revive
yes

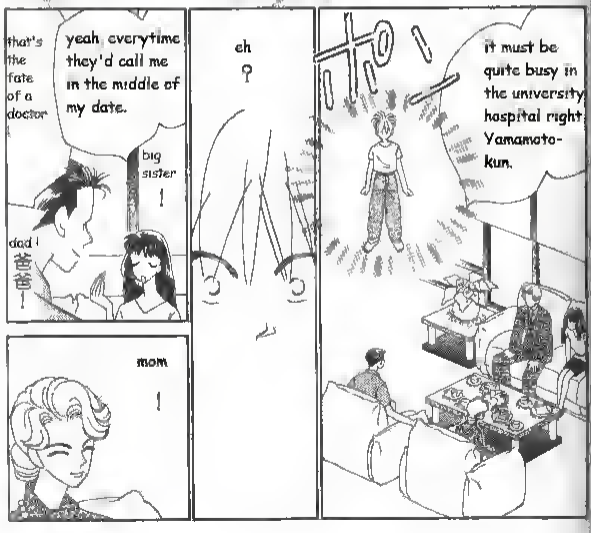
with these prayer beads Granny gave me
I'm at 100% spirit sense !
keep dragging and
you'll become like that
but Tatsuki has 0 spirit sense no ?
how do you think I'm talking to you ?
you
you can see that ?
is that so ?
yes that's so !
the theory by itself is perfect
any -way
next we'll win by number of tries
ah look another one over there !
一副樂不可支的樣子。

^looks overjoyed.

it's impossible after all.
NOTHING LIKE THAT
what was done once no reason you can't do it again !
it's called a miracle
exactly cos there's no 2nd time.
HOW WILL WE KNOW THAT IF WE DON'T TRY ! DON'T GIVE UP
even Mdm Masaka said that
不可能
<impossible
在醫院裡……
the souls of those who died … in the hospital

Kai
don't be picky about your food
mom

< I'm done for !
完蛋了!
today we're having Fortune Roast
this smell
me ?
to who ?
Tatsuki-nii, who're you talking to ?

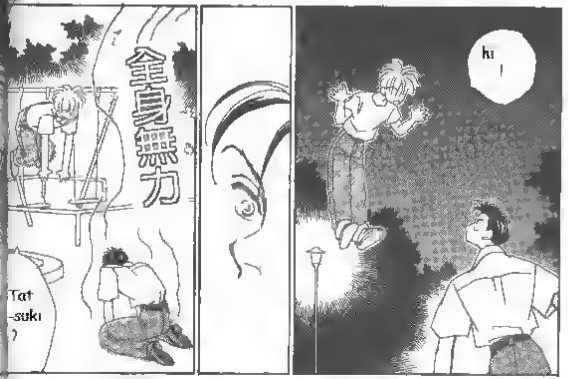

that's the fate of a doctor
yeah, everytime they'd call me in the middle of my date.
big sister !
dad !
爸爸!
mom !
eh ?
it must be quite busy in the university hospital right, Yamamoto-kun.

UNFAIR
WHY DIDN'T YOU LEAVE SOME FOR ME !
coming home this late, you think there'd be any left ? dream on !
all gone
blame the guy who's late

so nostalgic
my home.
then
found a place yet ?
oh
so it can be like this ! how convenient !
place ?
don't be.
so
SORRY
this is a rare thing for us.
not only willing to marry into our family, but also take over the hospital.
3 months
baby ?
if we delay further, it'll become obvious
that um
not yet, cos it's too rushed
eh ?
sis is gonna ... with this guy
get married ?
yeah
3 months already
of ... course I do feel a bit lucky.
I
rags to riches yo, you knew this and was actually excited about the hospital right ?
how could I possibly think that !
and pregnant to
marrying a doctor
so
the morning sickness, is it serious ?
so awesome ! my big sis indeed ! strongwoman !
milder than I imagined

Mom
:
aah..
nothing
ay
,
what's
wrong
mom
?
Yamamoto
-kun would
you like
another cup
of tea ?
yes
thank
you
such
happy
news
!
after 7
months, Dad &
Mom are
gonna be
grandparents
be
men-
tally
pre-
pared
K

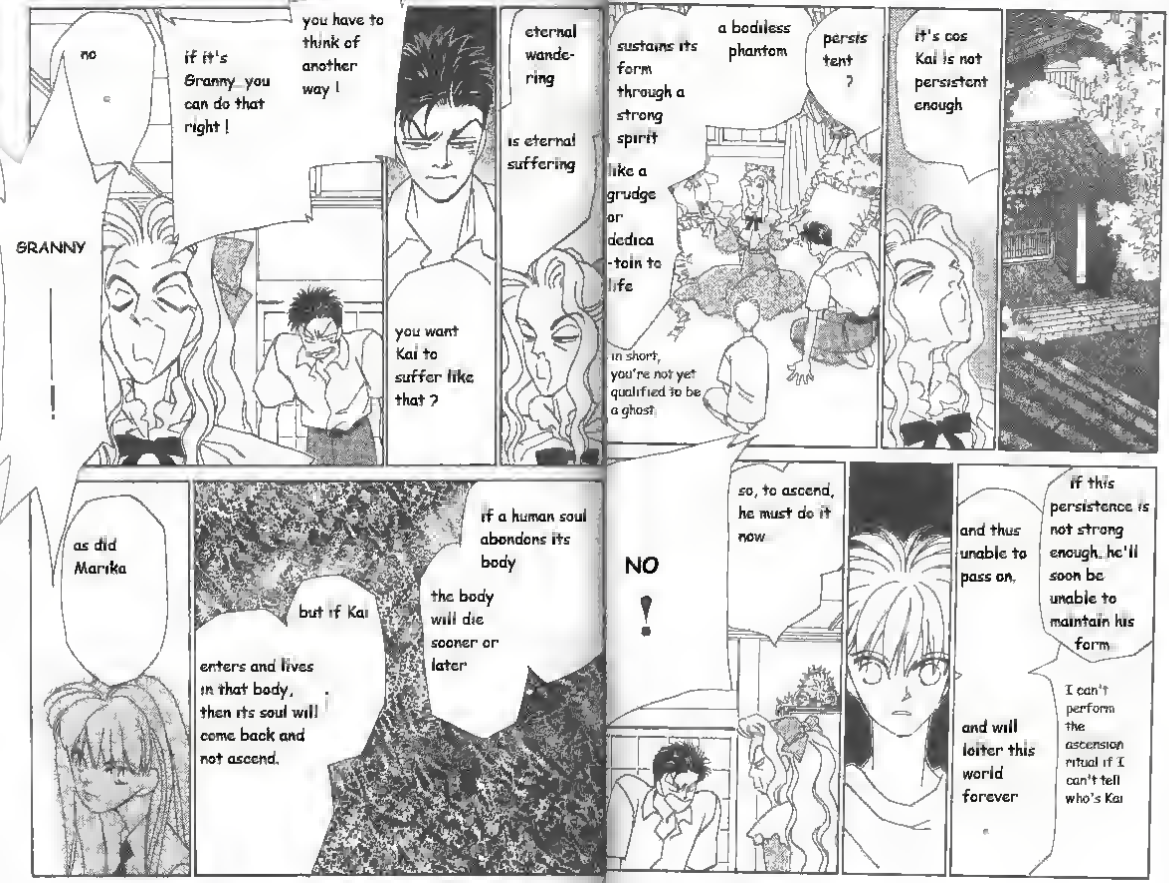
^I'm starved flat.



totally ^ exhausted

phew
what ?
KAI !
Kai ,
you ...
fainter and fainter .
are getting ...

you're too much
don't cling to me. I'm not happy about being clung on by a guy at all.
Tatsuki ,
I'm sorry !
hn ...


a bodiless phantom
persis tent ?
sustains its form through a strong spirit
like a grudge or dedica -toin to life
in short, you're not yet qualified to be a ghost
it's cos Kai is not persistent enough
so, to ascend, he must do it now
NO !
and thus unable to pass on,
and will loiter this world forever
if this persistence is not strong enough, he'll soon be unable to maintain his form
I can't perform the ascension ritual if I can't tell who's Kai
no
if it's Granny you can do that right !
you have to think of another way !
GRANNY !!
you want Kai to suffer like that ?
eternal wande- ring
is eternal suffering
as did Marika
but if Kai
enters and lives in that body, then its soul will come back and not ascend.
if a human soul abandons its body
the body will die sooner or later

the body that Kai enters
we can just make its soul ascend before coming back
next life
as long as you're still emotionally attached to this world, you can't begin your next life
Kai
Tatsuki
it's OK so long as it's one's own wish ?
weren't you once going to make Marika's soul ascend ?
Granny can do it right !
Tatsuki
I've already said, once Kai is out of Marika's body,
that wasn't my real intention !
if you want the best for him
then let him ascend !
besides that was her own wish !
can't we just not let it come back ?
if I ascend
then I can reincarnate as a new self...
can have a body that truly belongs to me —

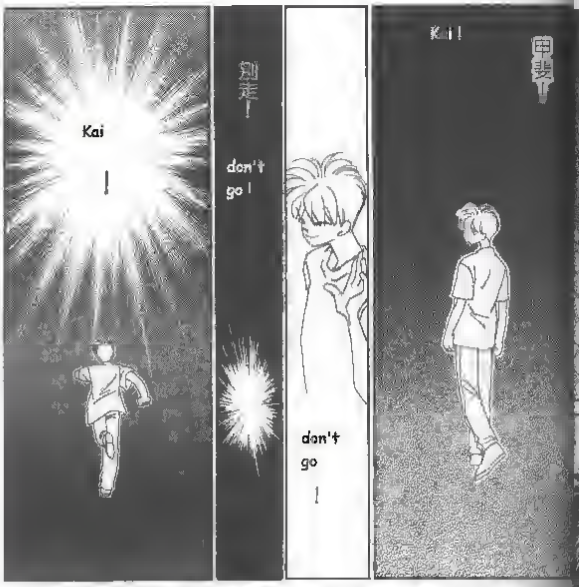
I'll definitely find a body for you
don't worry
Tatsuki,
I
I'm not begging you anymore!
DAMN OLD HAG
what have I ever lied to you
有。當然
of course you have.

ah ...
I get it
Typhoon 18 shall land at the Kanta area this evening.
TOKYO
expect strong winds and heavy rain.

what feelings
well his feelings are understandable
heard he left home ?
does Tatsuki wanna get retained ?
it's the fifth day he's absent
that
ah ?
it's the sad journey af lost lave !

PLEASE DON'T BE LIKE THIS !
heard there's expired bentos in the provision shop's trashbin.
WHAT ARE YOU DOING TATSUKI
a young man like him
Tatsuki
forget it
let's go ' back.
it's still no use K.
so so embarrassing
so hungry couldn't find the bentos
we've failed so many times already
it's no use even if he's dead
che '
still alive huh
28 yr old male
his belly hurt so much he was rolling on the floor

neck artery *'s cut by glass.
in shock due to overbleeding
breathing .
heartbeat 's stopped !
I DON'T WANT !
let's go back OK
Tatsuki
but Tatsuki ,
the typhoon's coming.
no
won't work anyway
airite
go !
DON'T GIVE UP BEFORE YOU TRY !
yes , yes .


Kai
!
別走！
don't go !
don't go !
Kai!
甲斐！

はぁ
so tiring every time I do this, it's annoying
wu
see

一旦消失就無法昇天，
永遠在這個世界徘徊。
once vanished, he can't ascend
he'll loiter this world forever

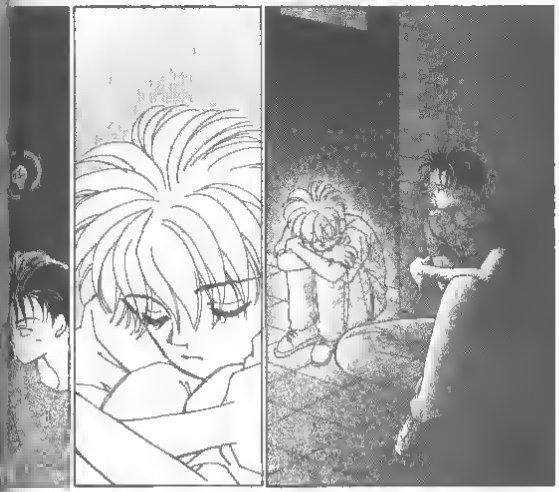
you'll let

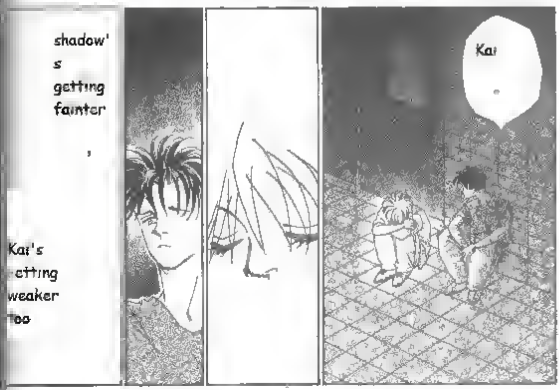
Kai wander this world forever?

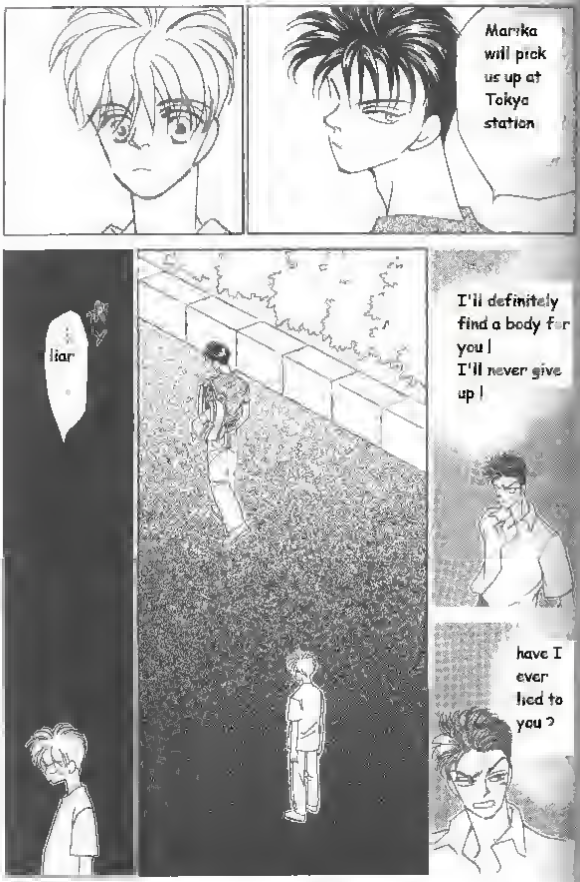
shadow's getting fainter

,

Kai's getting weaker too



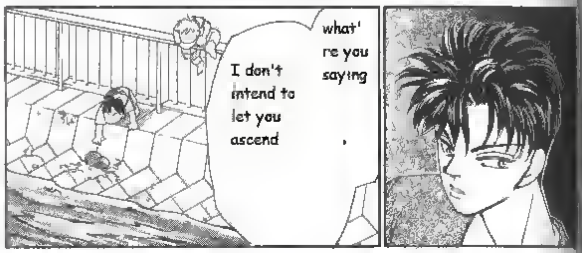


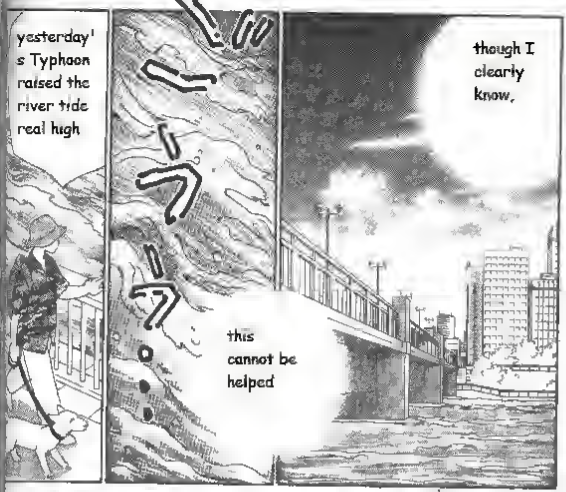

Mariko will pick us up at Tokyo station
liar
I'll definitely find a body for you ! I'll never give up !
have I ever lied to you ?

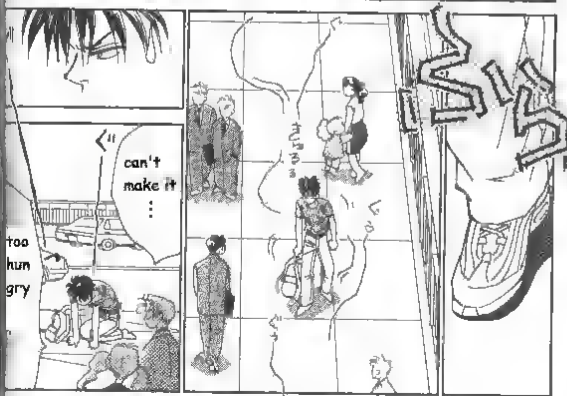
wu-wah
hurri-cane's over !
let's go back
I told you it's impossible
so just go home
that's right, go
YI ?
of course haven't eaten for 2 days
you've got a beast in your stomach

Tatsuki, what will you do after you go back?
go to Granny 's place
ah, my consciousness's starting to blur
意識開始模糊了。

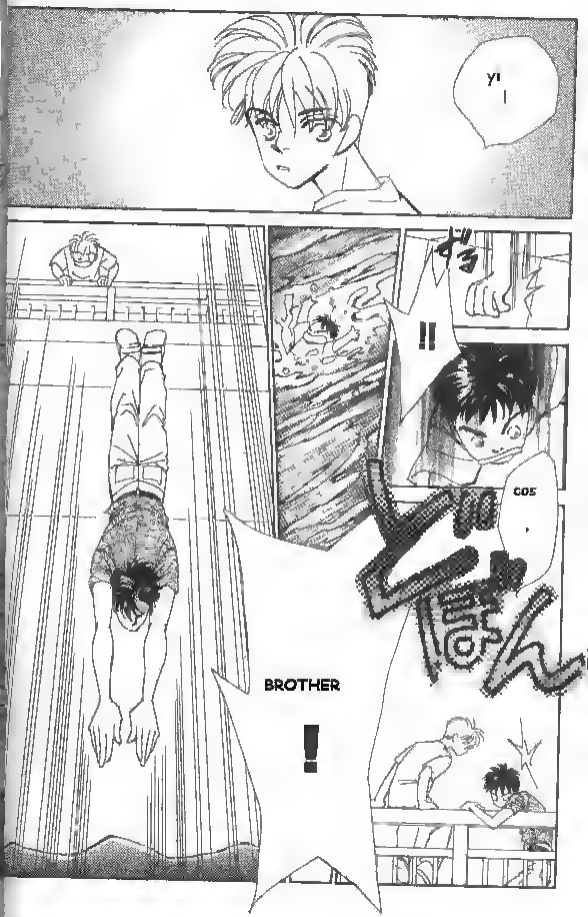
must ask her to help me ascend
cos I dunno what to do myself
oh ya

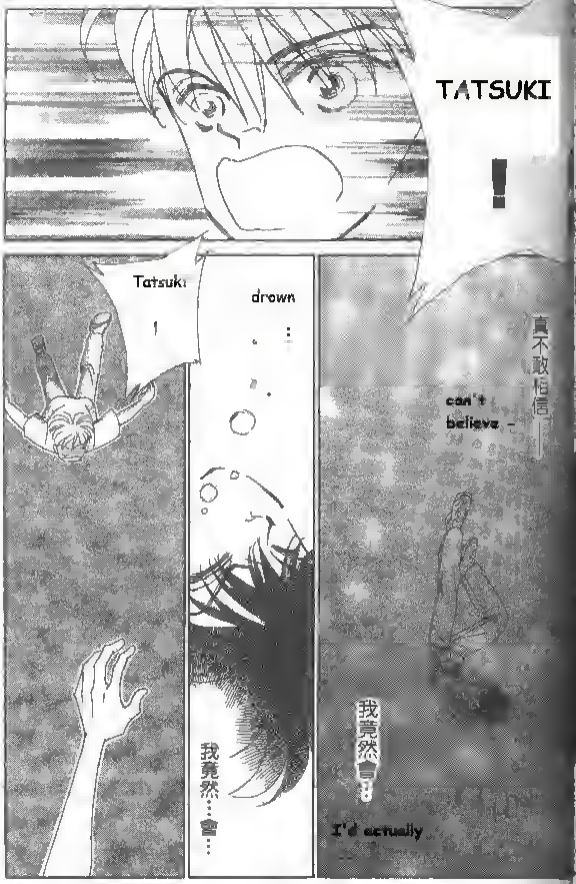

what're you saying
I don't intend to let you ascend

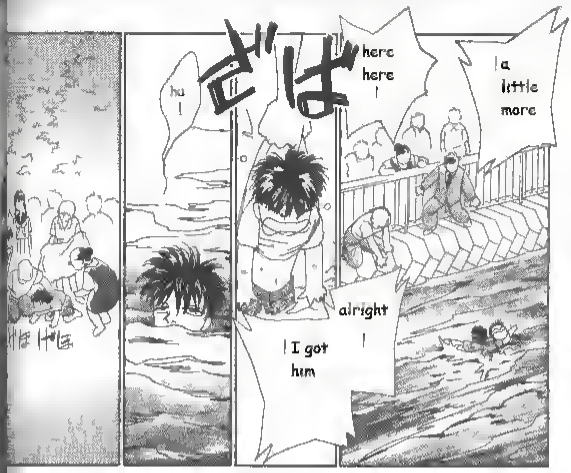

yesterday's Typhoon raised the river tide real high
though I clearly know,
this cannot be helped

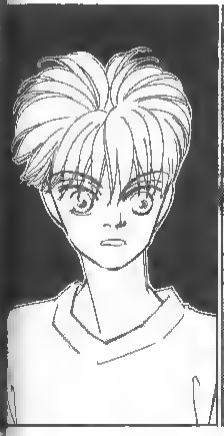

can't make it
too hungry

call
the ambulance
a kid just fell down there
Tatsuki
don't hug so tight!
dammit if I weren't so hungry
this'd be nothing to me!
stop moving about!
it's alright now!
hey!
OK
your head
you still OK?
you


yi
!!
cos
BROTHER!


TATSUKI
!
Tatsuki
!
drown
...
我竟然會…
I'd actually
真不敢相信…
can't
believe

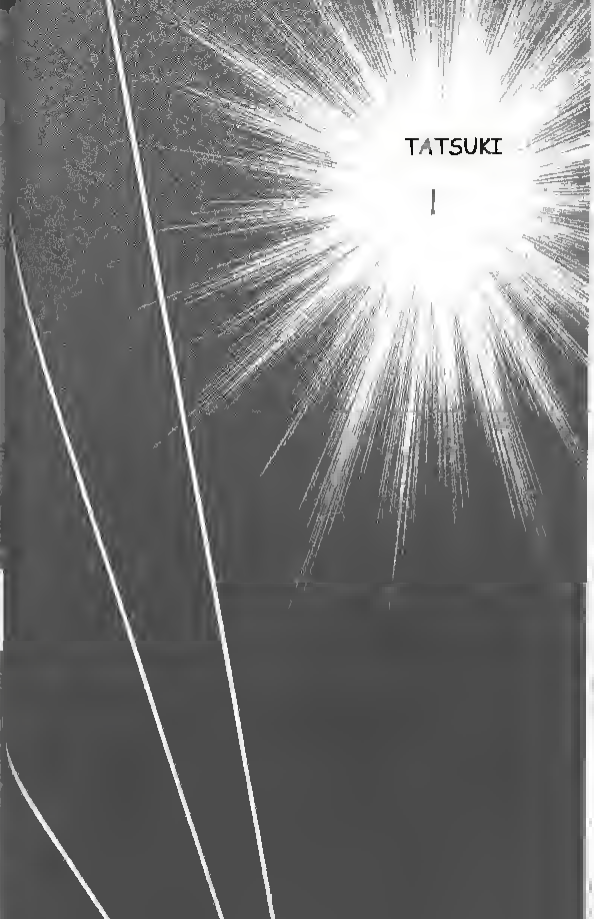

ha
!
ばば
here
here
!
a
little
more
I got
him
alright
!



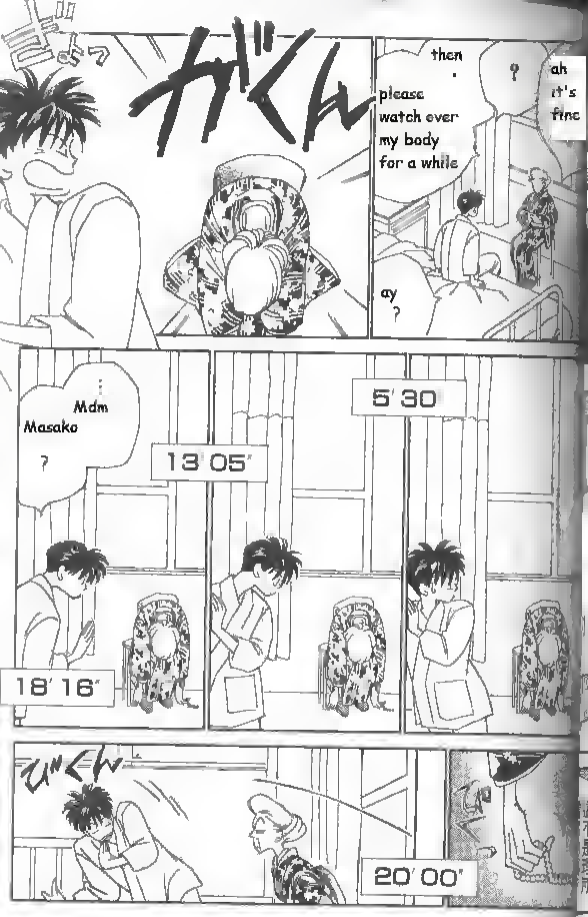
that's
great
Tatsuki
!
the kid's
fine now

Tokyo station 'bell of silver'

this place is ...
yi ?
hospi tal ?
how're you feeling ?
I'll call the doctor right away.
you awake ?
why ... I remember ...
Tatsuki jumped in the river to save the kid ...
jumped in the river ... ?


TATSUKI !

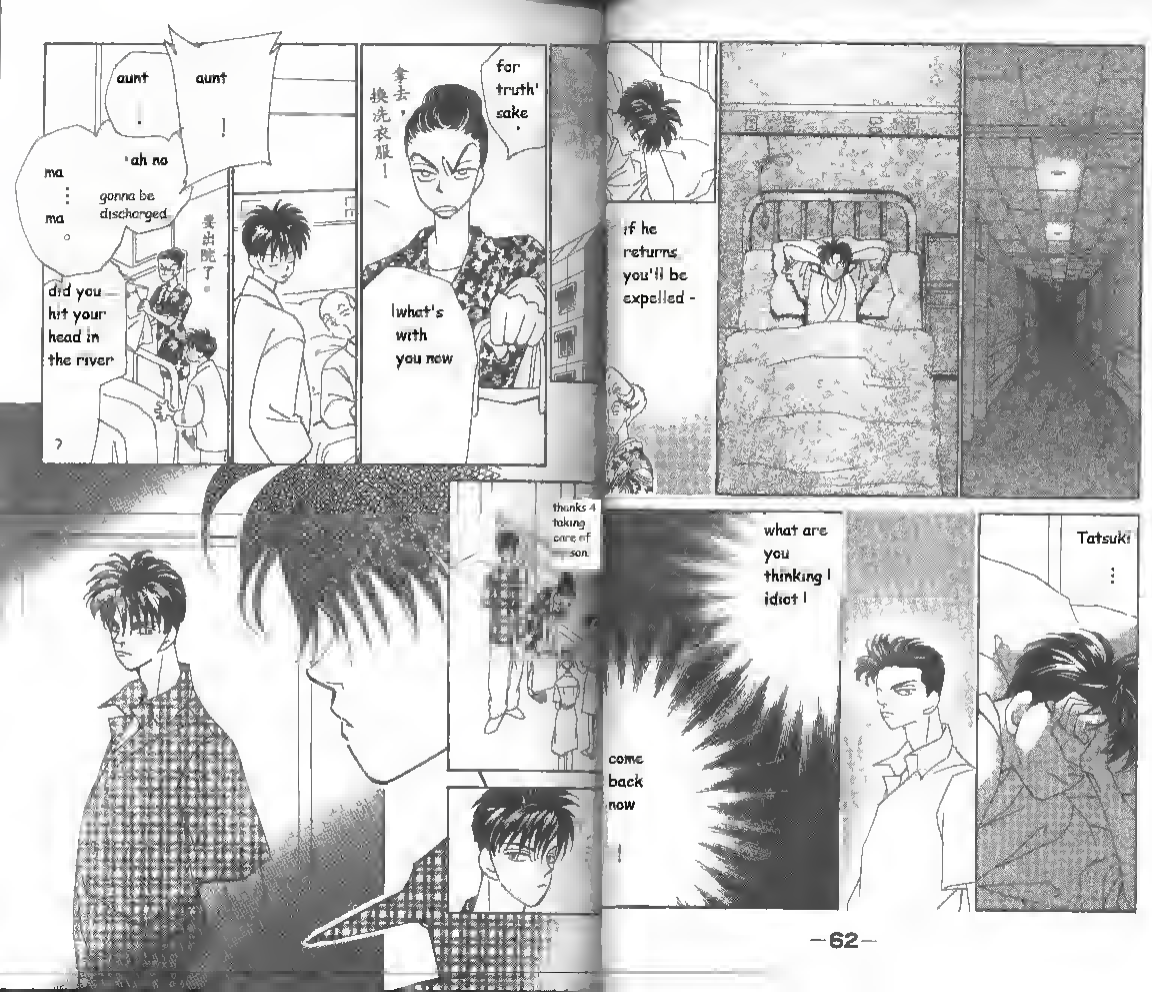
MADAM MASAKO!
what do I DO!
wha
wha...
why I'm here... work...
Tatsuki
?
you are not Tatsuki aren't you
Kai right?
? HOW COME YOU'RE HERE
right
Tatsuki's heart wasn't beating!
I thaught what if he really died.
had to do some thing
entered Tatsuki's body!
I...
!


ガくん
then
please watch over my body for a while
ay ?
?
ah it's fine
Mdm Masako
?
13' 05"
5' 30"
18' 16"
20' 00"

of course I make a living out of this
YOU CAN TELL
!
want to call him back ?
OF COURSE
I think probably somewhere between the living and spirit world
where could Tatsuki be ?
ah I see
why ?
isn't this the logical thing to do ?
is this OK ?

haven't eaten for 2 whole days.
so embarrassing
meal-time
this ... is this OK ?
hot
TASTES SO GOOD !
eat!
this is — a real body !

if he returns won't you get expel-led ?
WHY !
I found him, but he doesn't want to come back
Tatsu ? Tatsu ki !
I still have work
you where're you going ?
forget it just let him be for now he'll return soon.
no wait please help me think of some-thing
just relax, as long as the body's still alive he can't ascend by himself


aunt !
aunt !
'ah no
ma ⋮ ma
gonna be discharged
did you hit your head in the river ?
拿去，換洗衣服！
for truth' sake
what's with you now
if he returns you'll be expelled -
thanks 4 taking care of son
what are you thinking ! idiot !
come back now !
Tatsuki ⋮

going out for a while
Tatsu ?
ah
so tiring
he'd surely do that
if it's Satou
haw can I.
why not just accept it.
of course it'd be best if you could cohabit like we did back then
the body
I really ... became
such big hands, a guy's hands.
我真的真的
好大的手啊，是男生的手。
I'd be lying. if I said I wasn't happy
sorry, Tatsuki
對不起，龍樹
the Tatsuki I've admired since young
變成
我憧憬
ay ?
I'll carry those.

those guys had too much energy.

very nice but feels quite disgusting.

?

the wimpy Satou

just ignore them

地方發洩

yeah, if it's Tatsuki... he'd never afraid of people like that... he'd scare them shitless with a stare.

他一定不會害怕那種人的，

一定瞪一眼就把他們嚇得屁滾尿流。

要是龍樹的話，

hey ms gimme your panties!

oh yeah!

we'll said.

for Satou,

ta get tired af this warld,

such a thing.

I don't think so.

raise your legs higher! panties! panties

wu wah!

delinquents

won't show,

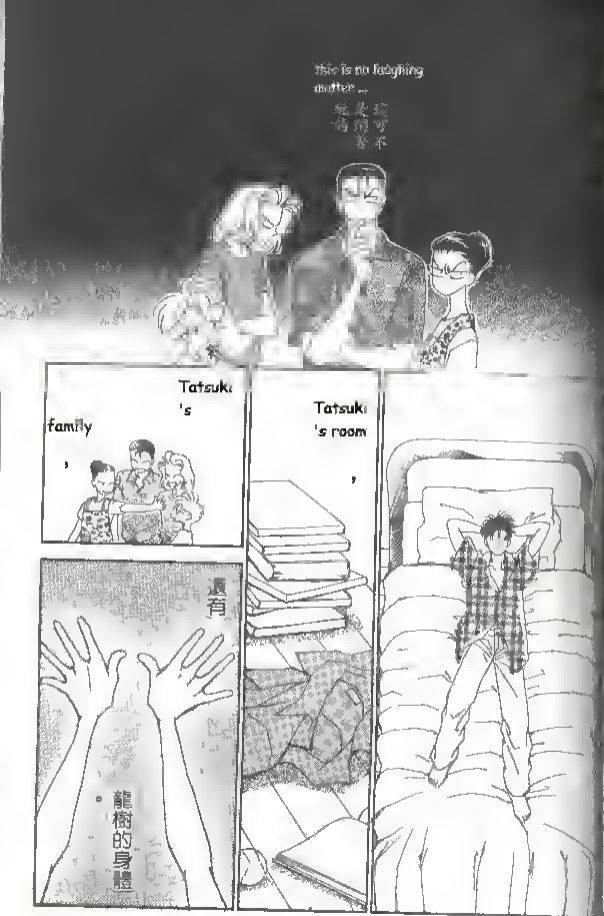
then let us do -

WHO WANTS TO SHOW IT TO TRASH LIKE YOU!

MO — RONS

I'LL KILL...

what I actually admire
其實我心裡所崇拜的，
isn't TatsuKi's looks.
I'm so silly, to feel glad that I've become Tatsuki
ay ?
Tatsu
SORRY
?
?
sorry ,
what ?
ah
nothing
no
<forget it
what's wrong ?
for last
oops
NO !
that was my favourite ! I was leaving it
AH !
if you're not eating it I am
OK
another bowl
ran off to Tokyo to do what ?
Tatsu ,
you ,
ぼ"


this is no laughing matter...
Tatsuki 's family
Tatsuki 's room
龍樹的身體
and Tatsuki's body

I'm full no more appetite.
? FOR YOU
that here for you.
maybe he'd died in the river.
and came back to see his family for the last time ?
or got pos-sessed by the Cosmic Man
was that really Tatsuki -nii ?
so scary

this place is
light
啊!
yī!
Kai
over there is
那邊就是!
there
我知道。
I know
not me
this place
belongs to Tatsuki

I wanted to ask Granny but
this saves us the trouble .
TATSUKI
heard you entered my body ?
not what I planned but seems it went smoothly !

WHO'RE YOU KIDDING !
Tatsuki had intended to give me your body,
that it ?
as a last resort
could it be ask

KAI !

WHY DID COME HERE ?

you're very rude. know that?
I'M NOT HAPPY ABOUT THIS AT ALL!
I DON'T WANT TATSUKI'S BODY
THAT'S NOT WHAT I MEANT
there'd be some unsatisfactory aspects,
just bear with them K.
what I really want
is a body that truly belongs to myself
I'm going to where the light is
and still having to sacrifice Tatsuki
that kind of life
I don't want that
to me
that's another person's life
that's all Tatsuki's things
friends, family, of course even the body
even if I did get

I'll go with you
ayii ?
I understand
that so ?
there to become a new self.
WHAT
if we can reincarnate , then it's fine.
but if it's not what we thought it is
then I can't let you get screwed by yourself
don't take it ta heart
I'm just being responsible
ay .
ばん
I killed you after all
我殺了你的。
華竟是

cos his voice was so tragic,

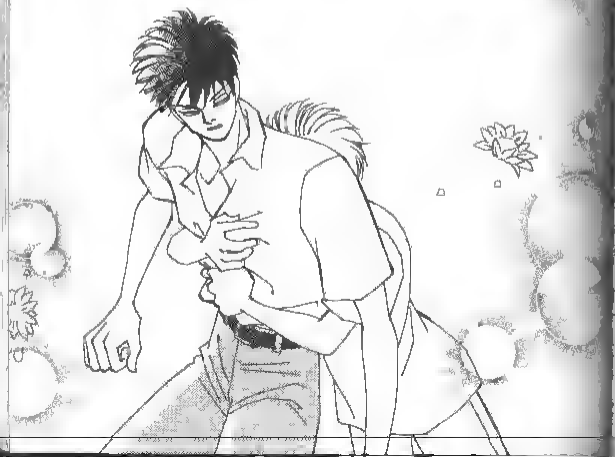
made me worried about him

so I couldn't pass an

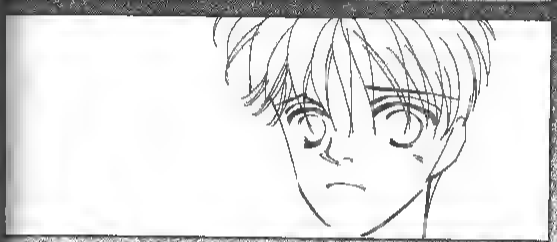
cos Tatsuki was calling to me...

I remember

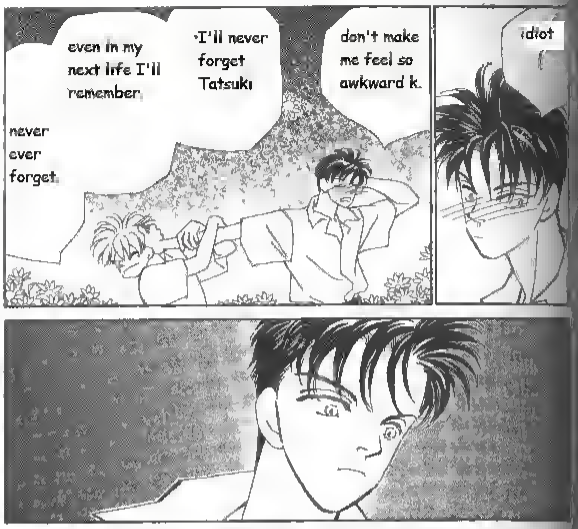
why I came back to life back then



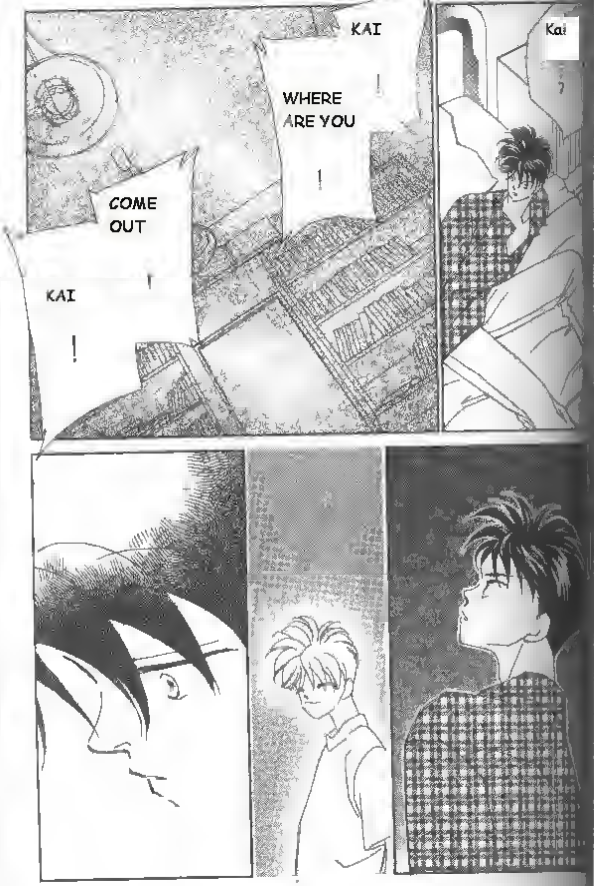
let's go



Kai
?
it's wonderful, to have met Tatsuki
I like Tatsuki the most


even in my next life I'll remember
never ever forget
I'll never forget Tatsuki
don't make me feel so awkward k.
idiot
what are you saying
I didn't I tell you I'm going with you
en
promise, OK

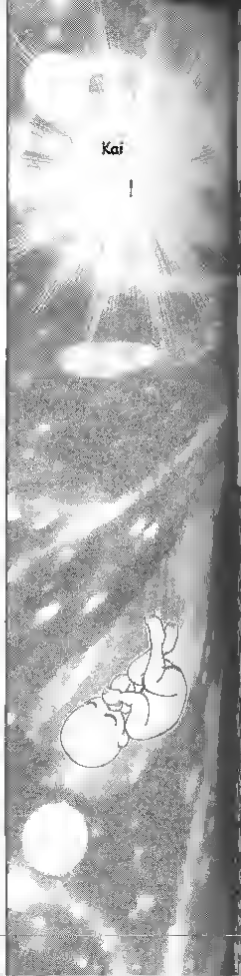
those words
thank you
are enough
I'll definitely come find you!
I absolutely won't forget!
I'll reincarnate right away!
you must wait for me!
promise
promise


KAI
!
WHERE ARE YOU
!
COME OUT
!
KAI
!
Kai
?

hn
.

あんぎゃ
LOS ANGELES
HOLLY WOOD
あんぎゃ

it's a healthy
baby girl
she'll surely be a stunner

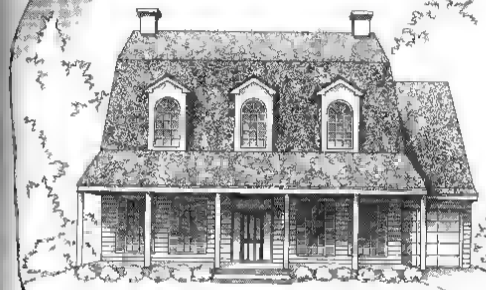

Kai
!

it's
wonderful to
have met you
like you best

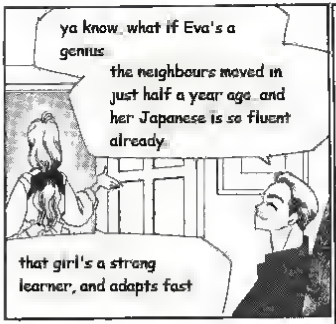
memories like the quietly falling snow

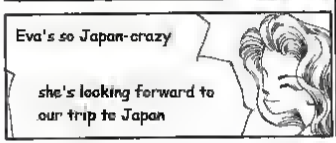
記憶，

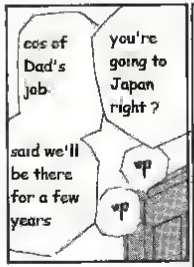
像靜靜飄落的雪一般，



through long ages ,
gradually awaken


ya know, what if Eva's a genius
the neighbours moved in just half a year ago, and her Japanese is so fluent already
that girl's a strong learner, and adapts fast





THAT HAD NO FARTING USE !
I told you, we just did an injection
WHY ! WON'T YOU GIVE ME THE PAIN-KILLERS
JAPAN
THE PAIN's KILLING ME !
DO SOME-THING !
doctor Satou
OF COURSE !
It's that painful ?
I SAID PAIN MEANS ..

back then I was a black haired and black eyed boy
Eva's Japanese is really good
thanks · aunt ·
cos :
I used to live in Japan
aiya no wonder ·

SHOULDN'T YOU GO BACK NOW !
WHAT ARE YOU HERE FOR ?
ah right '
I did it cos, doctors earn a lot .
there you go again
but I never dreamt that you'd become a doctor
I know you're trying to fulfil Kai's dream for him
though he's the one who gets scolded most often by the instructor
couldn't tell that he's a trainee doctor who just graduated this year
that's cos dr. Satou is very spirited !
so frustrating
in front of dr. Satou, he's like a mouse who met a cat
wonder if he has a girl-frend yet
nurses' room
護士站
HOW WILL A TRAINEE DOCTOR HAVE TIME FOR GIRLFRIENDS !
GET OUT NOW !
wanna try going out with them ?
I have some super gorgeous friends too
what
you're this old anyway and still no luck with girls
what ails her ?
oh if anyone in your family needs an operation you can leave it to me.
scarier than a wierd tale
that Tatsuki actually became a doctor
though you got re-examed twice and retained once.
don't even think about it
like a wierd tale ?
that sure was terri-fying

Marika 27
married to Shun
for 7 years.

I'll never forget you

Tatsuki

I'll come find you

it's a promise ok

Tatsuki

bye bye doctor

oh

busybodying old hag, are you!

Tatsuki
。

Tatsuki
。
Kai
?
you'd actually become a doctor
really never thought

the promise
I've fulfilled it yo.
我一定會去找你的！
I'll definitely come find you ! ^

im possible
Kai
but compared to Kai, Tatsuki's more suited for it
didn't I say
I can under-stand that
hard to belive at first
calm down,
it's impos-sible
no wait
I'll never forget

Starspawn the juicy parts are actually in the next chapter)
I dunno why they called it an 'epilogue' /

《 完 》

EPILOGUE 其後

THEREAFTER

*not exactly sure. 福格 is read as Fu-Guh in Mandarin

Eva Facker* »

reincarnation of my childhood friend Kai »

the girl who, with memories of her past life, has come to see me, to fulfil Kai's promise.

You quack ! Lousy as hell ! I'll sue you !
pig head !
leave all that guy's future injections to me. *snigger*
嗤笑
你這個庸醫!
差勁透頂!
我要去告你!
so lousy
who's exaggerating !
you're exaggerating
why are your injections so painful !
※ aaaaah painfully !!!
wasn't it the same last time ! it hurt for one whole week !
Maki
but a trainee who just stepped from university IS no different from a sham in the first place.
however you , this way I'll have room to improve
indeed shameless
and you still laugh
being called a quack by the patient
for heaven's sake
thus um
anyone would be lousy in the beginning !

me ?
who ?
I'm a trainee doctor just like dr Satou
even if you like Tatsuki it's no use !
ay
my friend's ...
who who who, where's the kid from ?
Eva
yi
so cute !
cos Tatsuki already has me
really !
really ?
Maki's got a man already !
don't spout non-sense !
that's great

don't mind that
people feel I'm unreliable.
just being a woman
cos unlike me Maki is excellent :)
OF COURSE I MIND !
I'd even risk my life
to not get despised by my patients

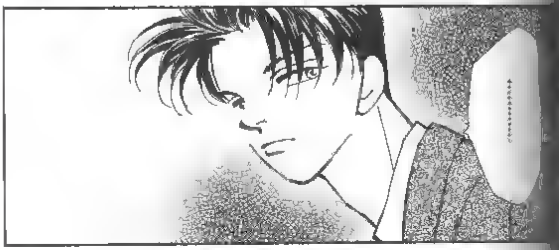
TATSUKI !

so you can only be my destined one!
cos
I knew Tatsuki before I was born
not a lover
Kai was a guy friend
right!
since I'm reincarnated! let me continue!
isn't that nice!
that's to make up for killing him.
you clearly proposed.

don't be a player, K
dear
NO I'M NOT
pedophile

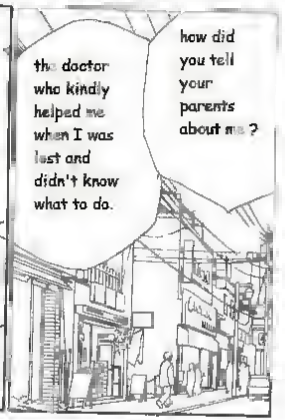
no matter how safe Japan is,
they'd still worry
even if not, in America people really can't imagine letting a kid run aff alone
even drive them to and from friends' homes

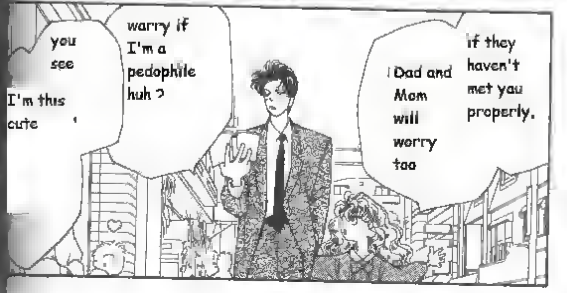
once they know what Tatsuki is like,
Daddy & Mommy will relax a little.
aright

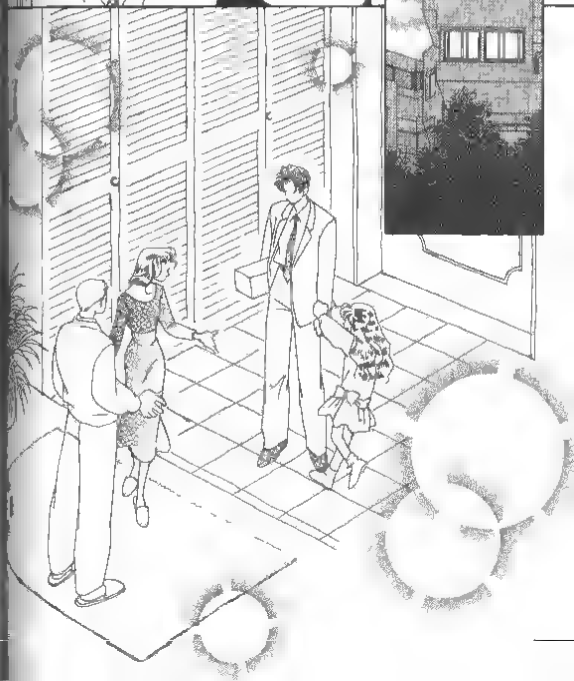


wait another 10 years

sure are trou-ble-some
then
they said we must treat you ta a meal ta thank you.
simple English
so here we are
do your best


how did you tell your parents about me ?
the doctor who kindly helped me when I was lost and didn't know what to do.


you see
I'm this cute
warry if I'm a pedophile huh ?
Dad and Mom will worry too
if they haven't met you properly.



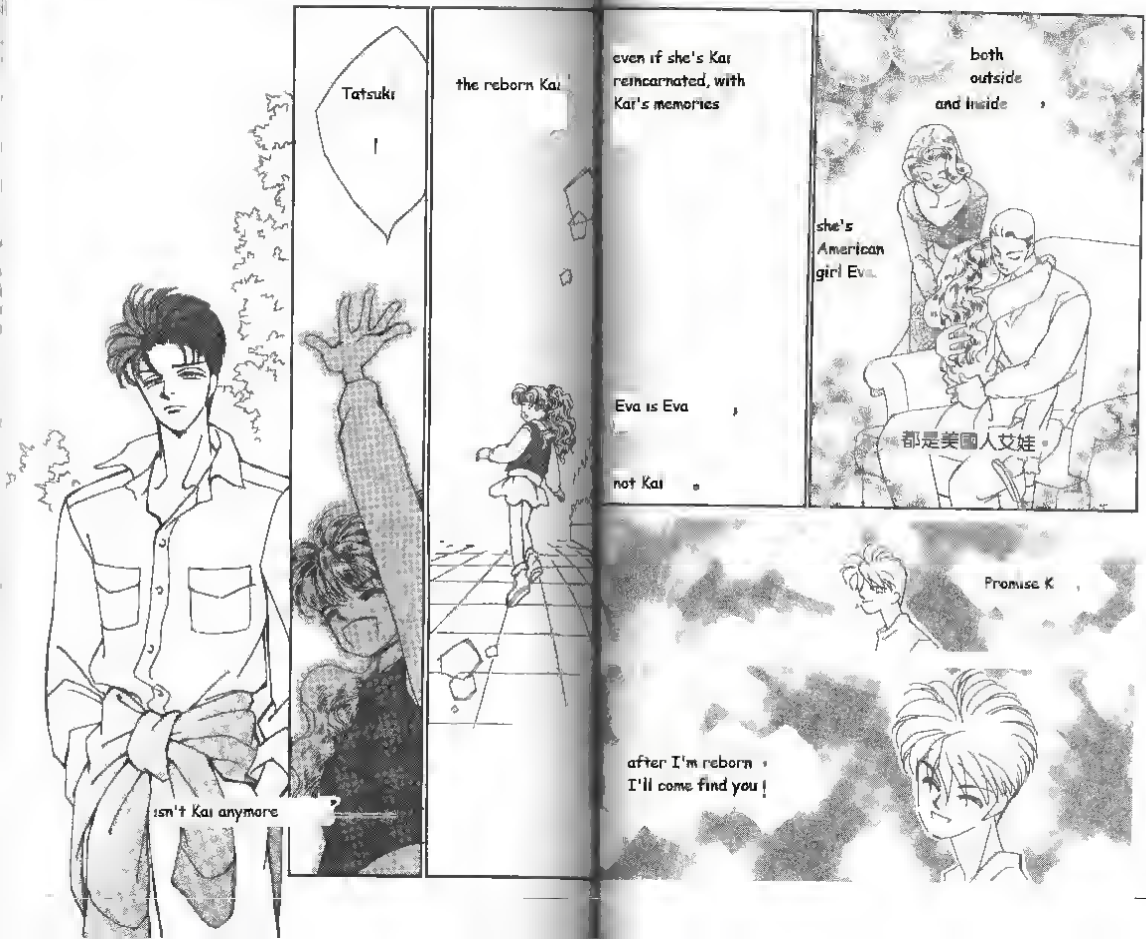
Eva
you're making this difficult for Tatsuki
angry!
not at all
NO
I WANNA DATE WITH TATSUKI!

*but, there's the language barrier

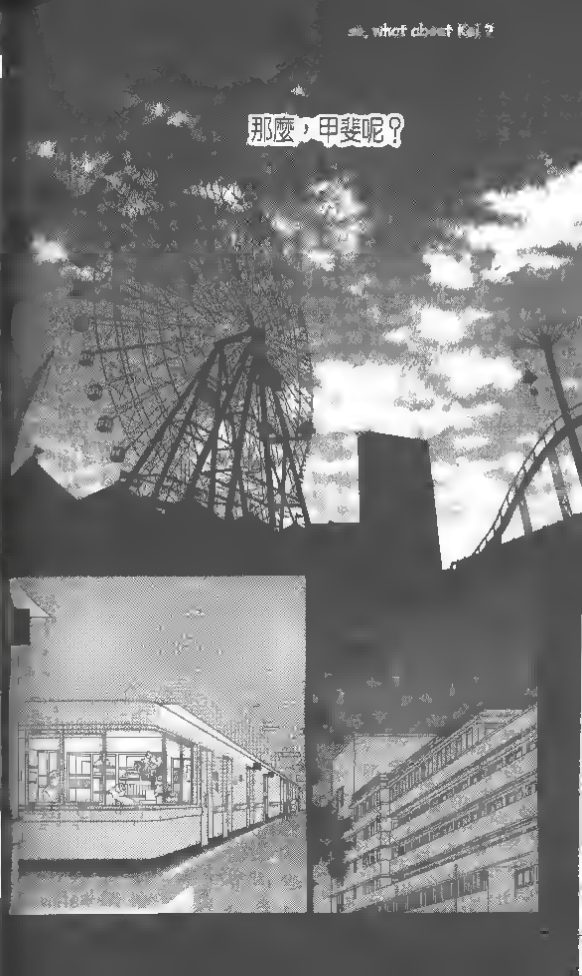
why not just wave ?
crazy
class mate Kai !
so cute
look here
middle school yr 1
ah right
thank you
I don't want
cos I hate
choco late
?
it's OK it's OK
it was free anyway
don't want
to thank you
here
choc olate
ay
ah
this
I see
Grandma specially collected these for me
couldn' t say it
milk box
you clearly don't need them anymore, why didn't you say that ?
what will you d with those ?
idiot
but
plus it'll be fine if we take them to the recycle bin

so why do I have to make them happy ?
they said they wanted to thank me !
clearly we're the ones getting thanked
that is not to make ourselves happy but to make the other person happy
WHY WHY WHY ? ? ?
why something I don't want won't be happy even if I receive it
just now that wasn't nice
Tat -suki ! hurry !
Eva
now that he hears it, it makes a lot of sense to him
me I hate chacolate !
don't wanna eat it at all !
WHY ! ?
that's why just accept it, no need to eat it
they did it out of good intentions
how ?
you could have just acepted it, no ?
if it's Kai, he'd accept peoples' thank-yous
but I'm not Japanese
it's Japanese's thoughtful -ness !

maybe
cos Kai never dared to speak his mind.
always listening to others
in America
the grown -ups teach us not to become like that.
you know
there
next
I wanna ride that
so I see
turns out it's this aspect


Tatsuki
!
the reborn Kai
even if she's Kai
reincarnated, with
Kai's memories
Eva is Eva
,
not Kai
.
both
outside
and inside
,
she's
American
girl Eva
.
都是美国人女娃。
Promise K
.
after I'm reborn
,
I'll come find you
!
isn't Kai anymore
?

*as in funeral wake

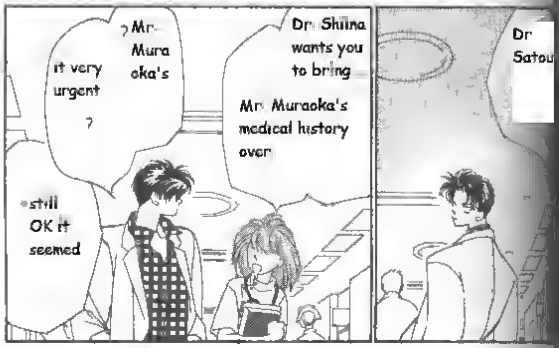


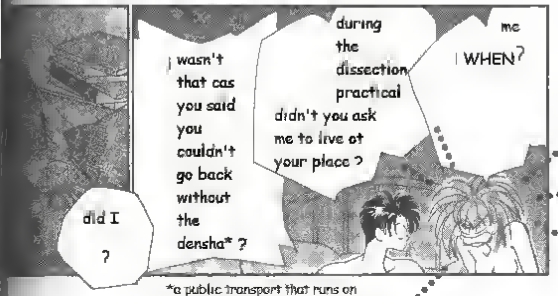
young master who graduated from Tokyo U
right ?
what OK or not OK ?
is this OK ?

you kidding right ?
that's the Truth
? why
we broke up
he cried to me
'work and I, which is more important ?'

people
drunkard
!
once dead that's it
a friend
who died 10 years ago
wake
a patient's passed on ?

hey !
console me
go home now
that's why doctors must try their best isn't it !
need to wake up early tomorrow



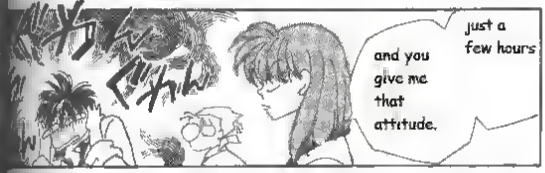


*a public transport that runs on power from overhead cables forgot what it's called in English XP

you can stay like this your whole life
?'bout what
that's what I can't stand about you
either way it's fine with me.
cos I knew long ago that Satou's better as a friend

just a while
ah
Dr. Satou's skiving !
that's not good
how could you over -drink !
so embar rassing

seeing you makes my guts boil !
I know I'll deliver it later


just a few hours
and you give me that attitude.

what do you want to do it again or something ?
no
you wo- man

Eva

yi
going already
?
it's office hour now.
I'm
gonna work now

? Guess who
はあ

Eva
Cor-rect

doctor
shall I get the hango ver pills for you ?
no
I'm fine
Trainee doctors' room
ah
I'm dead tired
how many haurs did you say ?
the surgery
I'm off
thanks for the hard work !
under 10 hours it's still considered relaxing right
8 hours
surgery really depends on stamina
yi ?
that um dr Satou your elder brother's looking for you
*kou !

MATCH MAKING
?
leave this Sunday free
match making
so why did you suddenly run here ?
old big bro
you look like you're doing well
am not
you kiddin me
really
then there's no problem
no
that kinda thing's most troublesome
are you going out with any woman ?
NO WAY !
from my standpoint I can't refuse
just go meet them K
now looking for a suitable doctor to inherit it
that's an important customer of our bank, the only daughter of a hospital (directer)
now's the busiest time of my life
if I had that kinda time might as well sleep

that was cos somebody couldn't be independent for 8 years

so I couldn't get married

why don't you take care of your own marital affairs first

nor do I have time for match-making

I don't want to marry

the match-making is in Tokyo

since you refuse the match-making, then return all those tuition and living fees from before

then I will not force you anymore

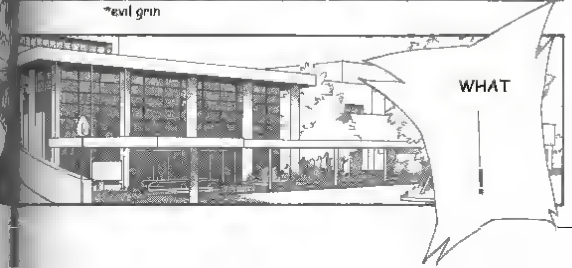
oh looks like you don't want your living expenses anymore huh

don't blame me for your lousy luck with women

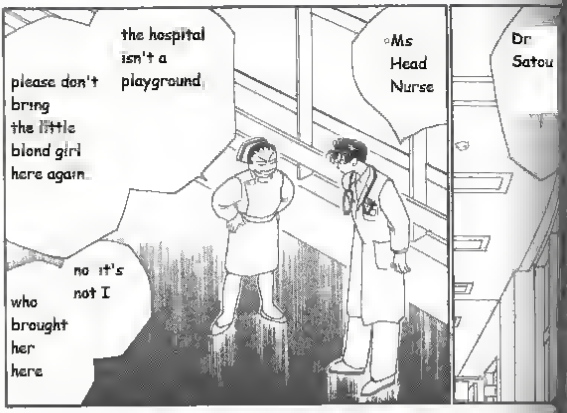
trainee doctors' salaries are very low.

*討厭 (tao-yen !) literally means dislike but is also a shy exclamation of dismay. In Japanese it was probably "Kyaa .." or something to that effect

*evil grin



he says he isn't getting married
護理站
Nurses' Room
Mr Oga mura
it's time for injec -tion !
your stray child, doctor ?
what a cute little girl
YOU'RE GOING FOR MATCH -MAKING RIGHT !
I'm working right now
Eva
Is it true that you're getting married ?
Eva
Eva
EVA
! then don't go for matchmaking
yeah but I'm not getting married
that's hard to say
of course he won't get married !
cos he's going for match-making for his brother's sake
things like this even without the intention it can still develop on
really
yi
Tatsuki said, he's not getting married
what
what
Dr Satou ?
YOU ARE SO OBSTRUC -TING ME


please don't bring the little blond girl here again
the hospital isn't a playground
Ms Head Nurse
Dr Satou
no it's not I who brought her here

very good
but, I'll ask her not to come again

Eva
PLEASE DON'T GO FOR MATCH -MAKING
Tatsuki

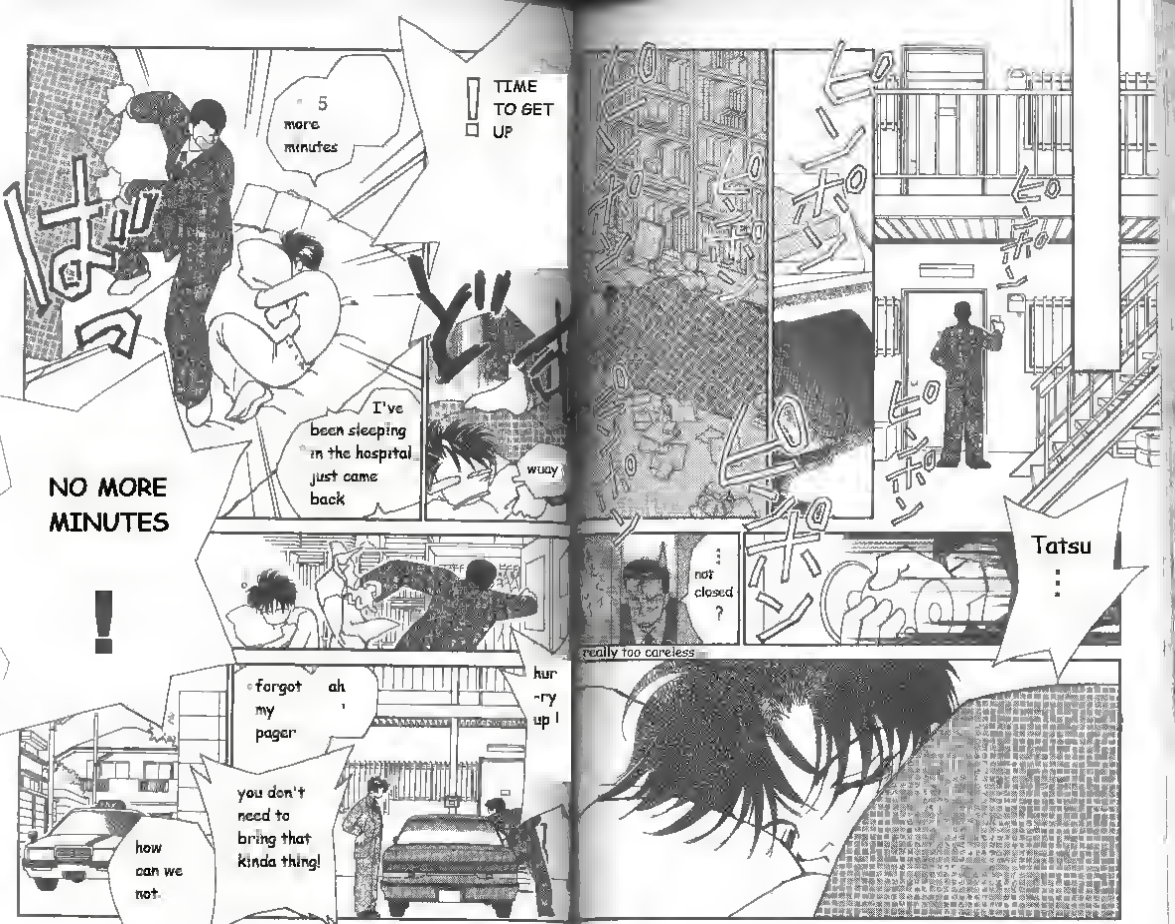
so the latter likes him,
it's only 'one blink' away from marriage !
and from his brother's standpoint, he can't refuse the other party right
Dr Satou
because

Head Nurse
what is one blink away

what about you Eva. you gotta make some Japanese friends.
you can't just stick to my side all the time
EVA
!
I HATE TATSUKI MOST !

so you can't come here again.
the hospital isn't a playground
there are a lot of things beyond an adult's control
that won't do
but
and
I don't have time to play with a child
you stay in the hospital for almost 24 hours !
from morning till night, even on Sunday too
this is work
some where outside the hospital
THEN
!
WHERE ELSE CAN I SEE TATSUKI ?

look back!
didn't chase me
TATSUKI BIG IDIOT
!


5 more minutes
TIME TO GET UP
I've been sleeping in the hospital just came back
wuay
NO MORE MINUTES
!
forgot my pager
ah
hur -ry up !
how can we not
you don't need to bring that kinda thing!
really too careless
not closed ?
Tatsu

it's useless pretending to be a gentleman anyway
this is my nature
not like it can be held in
don't yawn so wide.
on the matchmaking mat.
hey that hurt
I'm dead tired
trail that car
knowing all this, and still want me to inherit the hospital, that person's brain must be
If I don't say then it'll be deceiving
have you really found out all this first ?
even my graduation and notional exams were just barely glided over
plus I passed only after 2 reexams and retained 1 year
OW
!
no need to worry I think

your tastes aren't that lousy right ?
you sure ?
my daughter seems to like you very much as well
it's OK
It's OK
what !
you little !
well I'm big bro's little brother, thats why
this useless little brother of mine.
sorry
so
thanks for thinking so highly of me but until I become a full fledged doctor
I'm not considering marriage
about my daughter will you consider it positively ?
what do you say Dr. Satou
ay, don't say it like that
this is also a kind of fate
marriage can come later
why not try going out first
yi ?
you wanna ruin your hospital ?*
I like that
isn't honesty a very good thing
ぴた

*he said, "you wanna send off your hospital (on a funeral)" ?

but I don't dislike it
You've got to say clearly what you dislike !
?you really OK with this
come on
THANK YOU SO MUCH !
sold his brother for deposits
ay
this is fine too
gonna get dumped right away anyway
ah
really ?
yes

and once we start dating the one who's disliked,
not possible, I really don't have the time for that
will certainly be me I think
so director about that huge sum regular deposit
I must thank you deeply, Satou-kun !
now the hospital will be on steady ground !
that is great !
then I take it that you're willing)
as per agreement of course
wait, I
ay ?
咦!?

EEHH!?

DADDY
Dad
I DON'T WANT YOU TO GET MARRIED !
!
Daddy ?

E
DADDY
!

DADDY
Ev
va
BELONGS TO EVA
Daddy now
who's your
I don't want you to marry

HOW COULD IT POSSIBLY BE A BLONDE!
YOUR CHILD
that's why I said that
you're right
what's this all about?
this child
this
no
you
MORON
THEN AT LEAST FIND A JAPANESE KID!
IF YOU RUIN THE MATCH-MAKING,
!
completely defeated by big bro who thinks he'd actually carry out such a dump plan.

good grief
ah

stretching it more and more vigorously...
I did
you adopted?
but we settled it with just adoption.
I intended to get married to show responsibility
越拉越起勁
SPLITTING THE FORTUNES
INHERITANCE
ADOPTION
at high school yr 2 already had a child...
高2就有孩子

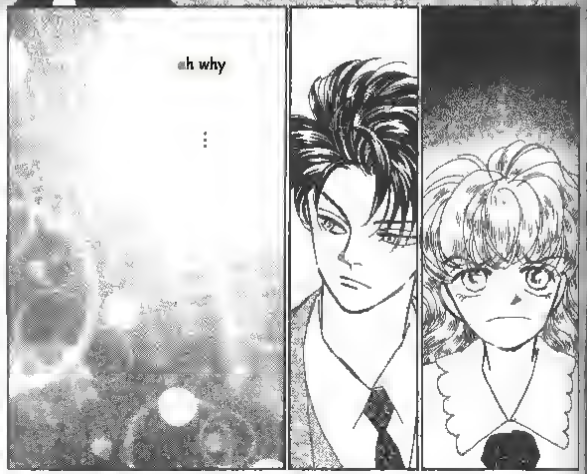
if someone else tells you 'this is your child' you'd of course believe it.
plus I'm not really innocent
yi?
but who knows what happened the moment she was born
at high school yr 2 I said I wanted to stop schooling
that did
THAT NEVER HAPPENED!
DON'T GIMME THAT FART!
see
say... now that you mention it—
sly grin
你把別人的肚子搞大了?
you got someone pregnant?
我要休學去工作。
I'm gonna stop schooling and go work

thinking
you angry ?
realised that if Eva hadn't appeared, everything would have been settled smoothly
a bit
but !
THE ONE WHO'S GONNA MARRY TATSUKI IS EVA !

*just take it as "please have mercy !"

now I think my living expen ses
Director please wait !
Satou -kun
please raise your gracious hand *
cancelled
next time I'll have the account at your place
are con- firmed gone
what ?

forcing people to be your dad
do you know how big our age difference is !
I'll grow up right away
I'm not a pedophile K !
THAT DOESN'T MATTER
you
IT WAS DESTINED TO BE LIKE THIS !
THIS IS FATE


h why

I won't forget Tatsuki.

我不會忘記龍樹的，

Even reincarnated I'll definitely remember

即使轉生也一定會記得的，

絕對不會忘記的。

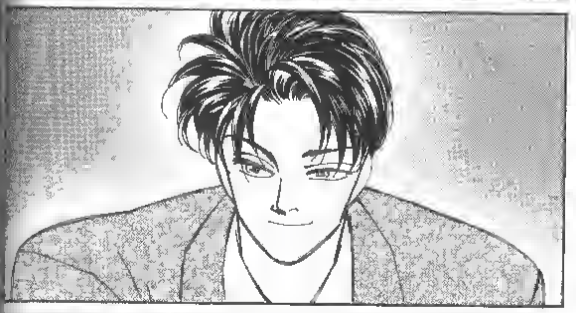
absolutely won't forget

Tatsu !

Eva
aah
,
like most !
so it's
like this

I like
Tatsuki most !
It's so glad to
have met you !

*could mean "dislike", "annoying" or a frustrated exclamation of embarrassment



even after rebirth it hasn't changed ,

Finally done !
There's still one short chapter after this

Many thanks to the moderators for accepting this, to Dylansmom and Xeiji for uploading the first ten chapters of Return, to fellow MFM (wherever you are now), and to you for reading this slipshot translation

like I said, if you have a better scanlation of some Return chapters, do upload :)

Have a nice day/ night !
-Starspawn08

this feeling of liking you

《 END 》

COMICS
少女系列
TONG LI

三浦実子

VOL 7

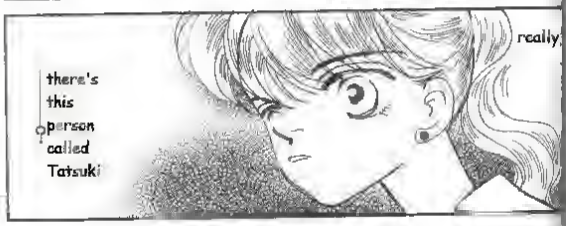
完結篇

情歸何處

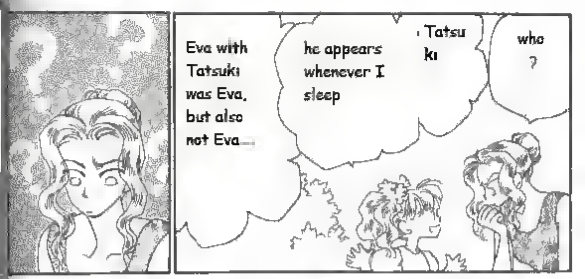
EVA

stupid Dad
I won't hand Eva to a man !
はぁ？
Eva 3 yrs old
Tatsuki !
oh, Tatsu ...
Harry ? or —
which does Eva like ?
EVA !
Eva 2 yrs old
Eva only goes after tall black haired Easterners
haven't you noticed ?
hey !
cos they're her type ?
does Eva keep following strangers ?
why

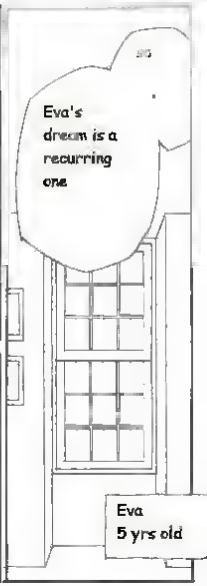
wah- so wonder ful ! !
meet with each other's unique destined one
and then one day the two come together
yi !
like he's having the same dream !
if there's really this person called Tatsuki, then it'll be interesting


there's this person called Tatsuki
really?

in Japan, 'festival ' and religion
Eva, 7

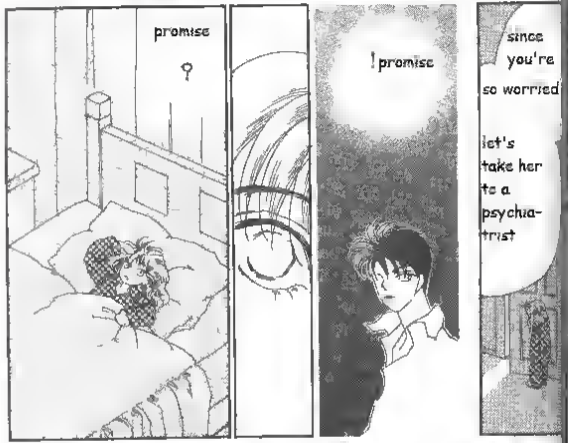

Eva with Tatsuki was Eva, but also not Eva...
he appears whenever I sleep
Tatsu ki
who ?

Tatsuki's always in it right ?
but
sometimes big sometimes small
not recurring
on
and then, in the dream Eva is Kai.


Eva's dream is a recurring one
Eva 5 yrs old

Eva
likes Tatsuki so much

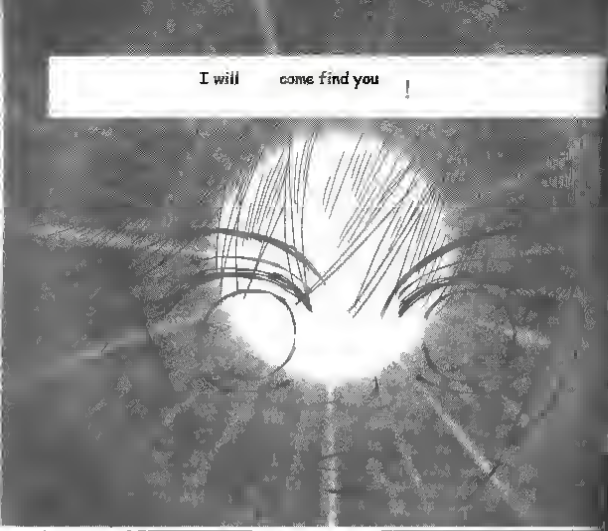
but
keeps having the same dream
that's really too abnormal
kids do it often
confusing reality with imagination


promise ?
! promise
since you're so worried
let's take her to a psychia-trist

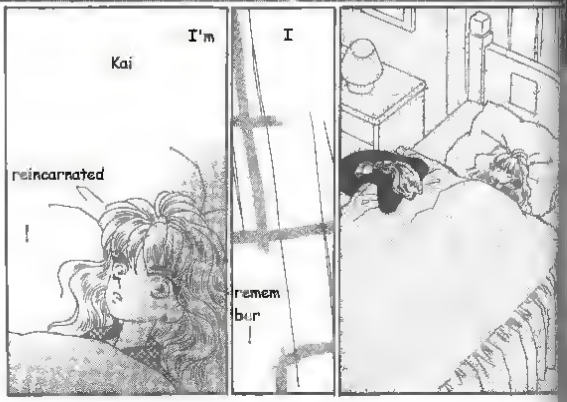
I see !
ぶくぶく
Eva
have you had that dream lately ?
what pro-mise ?

but I know it !
seen it in my dream !
dream ?
we've never been to Japan you know
I know
this place
yay
! there's really such a place
! it's where Kai and Tatsuki lives

so worrying
Eva wants to go find Tatsuki and Kai !
daddy !
take Eva to Japan !


I will come find you !

how's Eva ?
you're back
fever to 39 degrees C, hasn't receded
Eva 8 yrs old


I'm Kai reincarnated !
I remember !

即使轉生了，也不會忘記的！
我會去找你的！
約好了！
even in my next life, I won't forget!
I'll come find you!
promise!

醫院
Hospital
wow all Asians here !
really came to Japan,
一樣。好像作夢
how's Mom ?
a sprain
be good and wait here Eva
al-right ?
en

I wanna go outside !
so narrow
it's Japan
not much we can do
Eva
yaa !
No
too dangerous
Mum you OK ?
TOKYO
Eva
9 yrs old

I can only go without letting Dad and Mom know

must see Tatsuki quickly -

2 hours from Tokyo ... I'll just came back the same day

當天來回就可以了。

problem is

how do I find where Tatsuki lives

I should recognise the house when I see it ... I think

if ...

I can't see Tatsuki what do I do

if so

then that means there's a problem

with my brain ...

if Tatsuki isn't there anywhere ...

龍樹這個人...

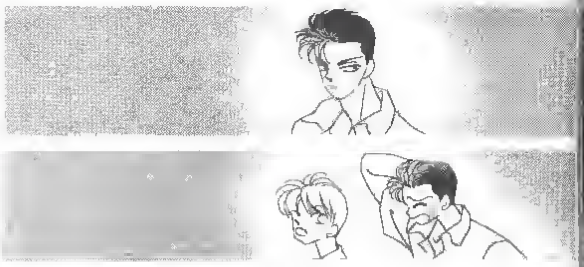
要是到處都沒有

if I go there

and it turns out to be a completely unfamiliar place

I'll know once I've been there !

just go take a look !



one week's lunch, and I'll agree

ng

please please

if I don't go for the date again, my girlfriend will abandon me !

I haven't gone back to my condo for 3 days !

you kidding

I must go back and sleep today

then just be abandoned !

Satou

come on man

change shift with me tonight

Sa-

tou

one day two people
came together

met each other's destined
person who is unique on this
world !

<book end>

this is fate !

這是命運！

約好了哦！

——然後，

- and then

promise !